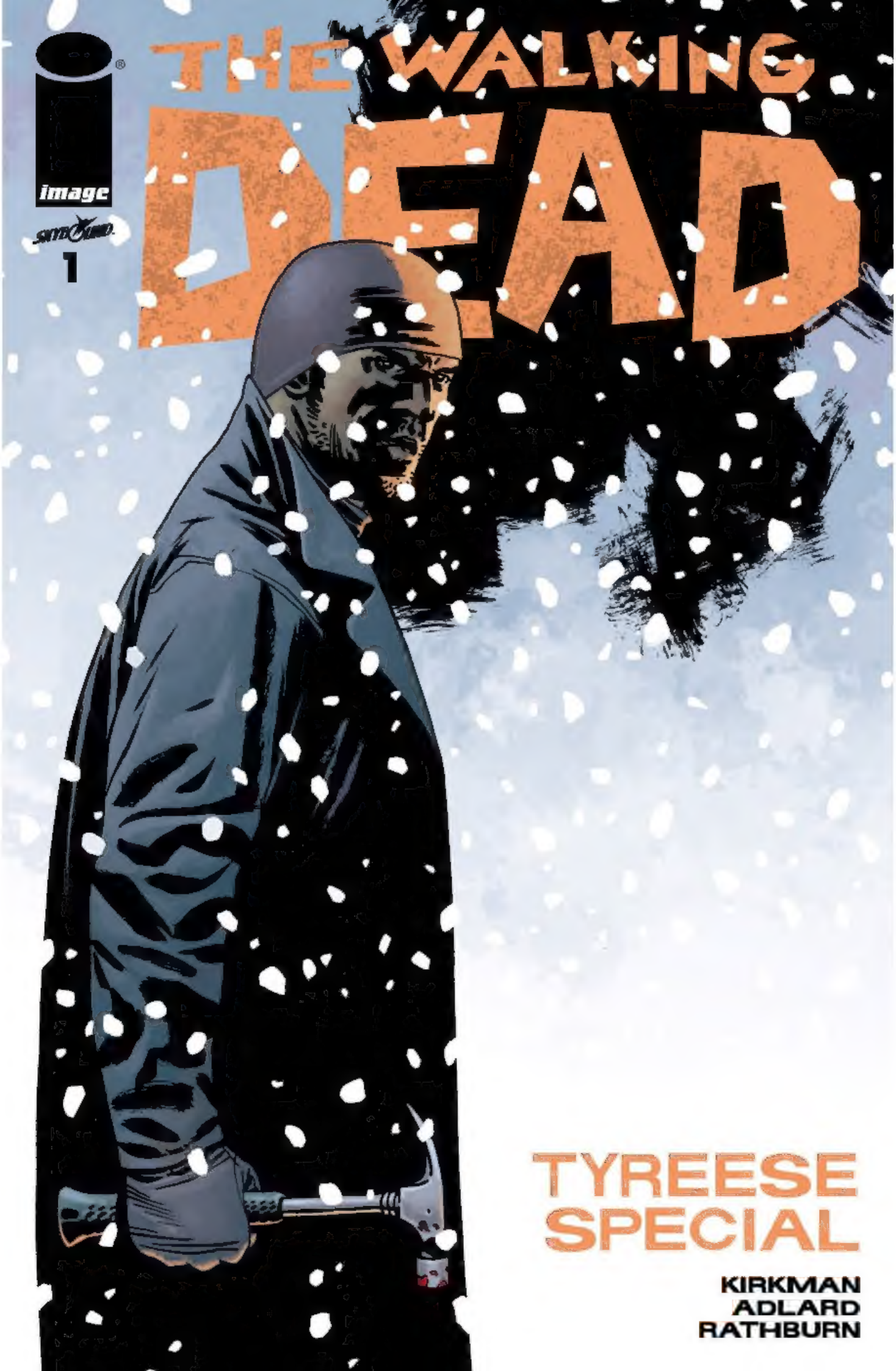


image
SKYBOUND
1
THE WALKING DEAD
TYREESE SPECIAL
KIRKMAN
ADLARD
RATHBURN

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer, Letterer (pgs 7-28)

CHARLIE ADLARD
Penciller, Inker, Cover

CLIFF RATHBURN
Gray Tones

RUS WOOTON
Letterer (pgs 1-6)

DAVE STEWART
Cover Colors

SEAN MACKIEWICZ
Editor

TRADUCIDO POR BYKTOR18

www.latrastiendadelcaminante.blogspot.com
www.twitter.com/Byktor18

For Skybound Entertainment

SKYBOUND

Robert Kirkman — chief executive officer
Helen Leigh — office manager
Shawn Kirkham — director of business development
Lizzy Iverson — administrative assistant
J.J. Didde — president
Brian Huntington — online editorial director
Sean Mackiewicz — editorial director

for international Rights inquiries, please contact foreign@skybound.com

www.skybound.com

For Image Comics

Robert Kirkman — chief operating officer
Erik Larsen — chief financial officer
Todd McFarlane — president
Marc Silvestri — chief executive officer
Jim Valentino — vice-president

Eric Stephenson — publisher
Ron Richards — director of business development
Jennifer de Guzman — pr & marketing director
Branwyn Bigglestone — accounts manager
Emily Miller — accounting assistant
Jamie Parreno — marketing assistant
Emilio Bautista — sales assistant
Jaemie Dudas — administrative assistant
Jeremy Sullivan — digital rights coordinator

Tyler Shainline — events coordinator
David Brothers — content manager
Jonathan Chan — production manager
Drew Gill — art director
Jana Cook — print manager
Monica Garcia — senior production artist
Vincent Kukua — production artist
Jenna Savage — production artist
Addison Duke — production artist

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD: TYREESE SPECIAL. October 2013. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center Street, 6th Floor, Berkeley, CA 94704. Copyright © 2013 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. Originally published in THE WALKING DEAD #7 and THE WALKING DEAD: FREE COMIC BOOK DAY SPECIAL. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living and/or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. DIGITAL EDITION.

I'M HERE TO HELP
BLAM! BLAM! BLAM!
SPUT!
GRUH.
GAK.
SPUT!
BLAM!
HIJO DE...
KLIK.KLIK.
¡MALDITA SEA!
KRAK!

¡HA SIDO LA PEOR IDEA QUE HE TENIDO NUNCA!
VAMOS... VAMOS...
JESÚS...
¡VUELVE AL INFIERNO!
KRAK!

¡MIERDA!
¡MIERDA!
KRACK!
WHUDD!
TÚ Y YO VAMOS A LLEVARNOS MUY BIEN.

www.latrastiendadelcaminante.blogspot.com

ESTABA EN LA OFICINA, JUSTO DONDE ÉL LA GUARDABA. TAMBIÉN VI TODAS LAS LLAVES DE LOS COCHES QUE TENÍA COMPROMETIDOS CON EL CONCESIONARIO... PERO NO PUDE PILLAR NINGUNA.
ME DEJÉ LA ENTRADA ABIERTA, Y ME RODEARON.
HABÍA TANTOS AHÍ FUERA QUE COMPRENDÍ QUE UNA SOLA ARMA NO NOS IBA A VALER UNA MIERDA. SOY UN PÉSIMO TIRADOR.

DÁMELA. PUEDO DISPARAR.

ME QUEDÉ SIN BALAS...ASÍ QUE LA TIRÉ.

¡TE DIJE QUE ME DEJARAS ACOMPAÑARTE! ¡TIENES QUE DEJAR DE TRATARNOS COMO A CRÍOS! ¡YO PODRÍA HABERTE AYUDADO A COGER UN COCHE...Y A CONSERVAR ESA ARMA!
¡¿QUÉ *MAS* CONSEGUIDO?!

UN MARTILLO PARA PODER ABRIRTE LA MALDITA CABEZA.

QUÍTATE DE MI VISTA.

LO SIENTO, PAPÁ.
ESE CHICO NECESITA APRENDER ALGUNOS MODALES.
HAS PASADO FUERA MUCHO TIEMPO. EMPEZÁBAMOS A...ÉL SÓLO ESTABA ASUSTADO.
YO TAMBIÉN LO ESTABA.
NO TE ASUSTES.
ESTOY AQUÍ... YO TE PROTEGERÉ... Y TE MANTENDRÉ A SALVO. NO VOY A IRME A NINGÚN LADO, JULIE.
TAN SEGURO COMO QUE NUNCA VOY A DEJARTE A SOLAS CON CHRIS, NO IMPORTA LO MUCHO QUE ME QUIERAS.
BIEN.
PERO SABES, PAPÁ... SÓLO TENEMOS UN MARTILLO EN LA CASA.
SÍ...PERO ES UNO ESPECIAL. SALVÓ MI VIDA.

¿LORI?

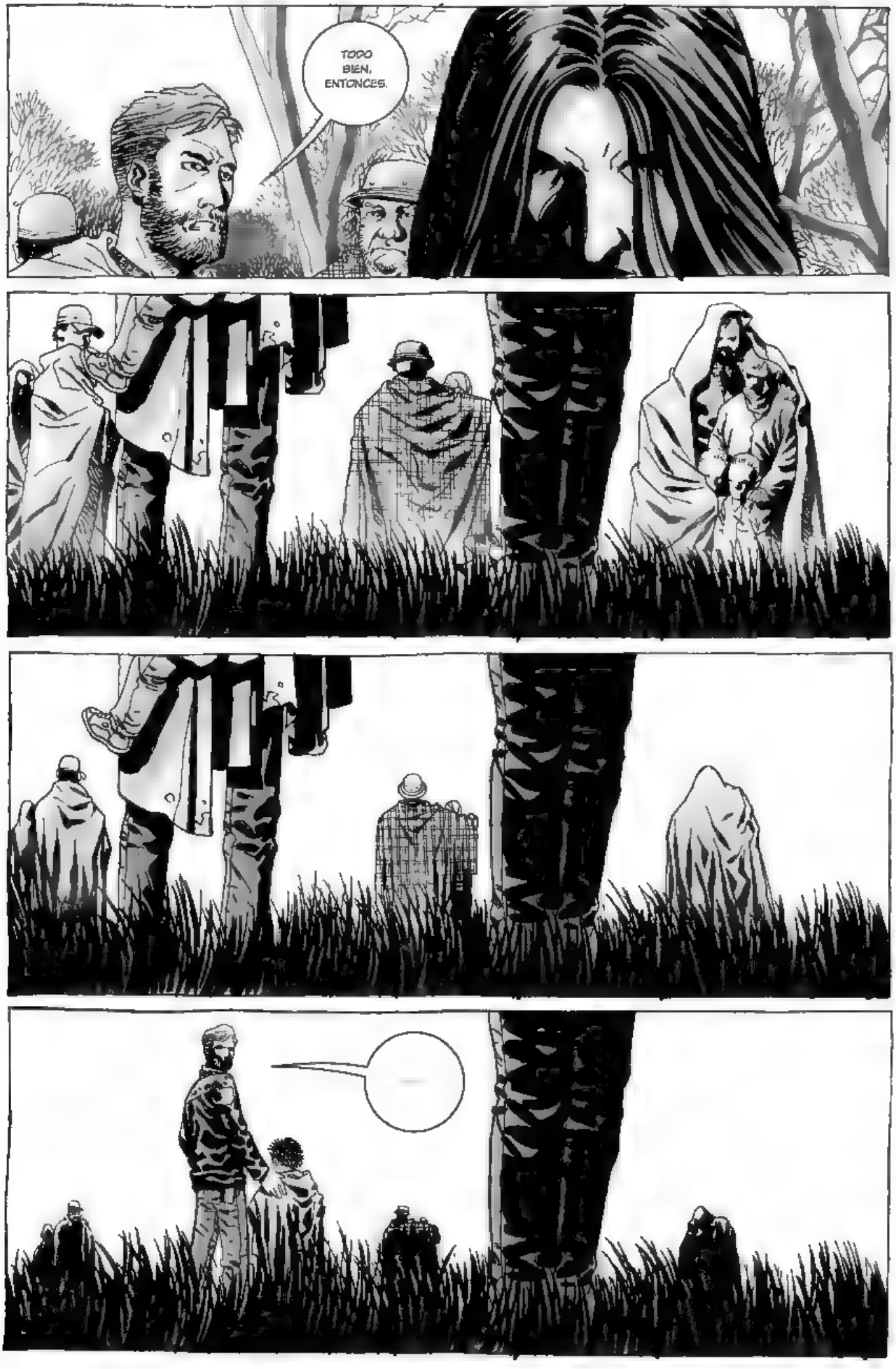
CARL ESTÁ DORMIDO EN EL COCHE. ES LA PRIMERA VEZ QUE DUERME DESDE QUE SALIMOS A LA CARRETERA HACE UN PAR DE DÍAS.

BIEN. ÉL...PARECE QUE LO ESTÁ LLEVANDO BIEN.
TODO LO BIEN QUE SE PUEDE ESPERAR.

POLICE
¿ESTÁS BIEN?

MÍRALA...LA CIUDAD ENTERA ESTÁ INVADIDA. NI SIQUIERA PODRÍAMOS ENTRAR SIN QUE FUÉRAMOS *ATACADOS*. MIS PADRES ESTÁN *MUERTOS*...TODO EL QUE VINO A BUSCAR PROTECCIÓN A LA CIUDAD ESTÁ *MUERTO*. TIENEN QUE ESTARLO.
NADIE PODRÍA SOBREVIVIR *A ESO*.
Y *RICK*...LLEVA TRES SEMANAS EN COMA. NI SIQUIERA *SABE* LO QUE HA OCURRIDO...Y LE HEMOS DEJADO...PARA VENIR AQUÍ...PARA *ÉSTO*...
POLICE
TE DIRÍA QUE *VOLVIERAS* A BUSCARLE... PERO EN EL HOSPITAL ESTÁ A *SALVO*. ES EL SITIO MÁS SEGURO PARA ÉL, Y EN SU ESTADO *NO PODEMOS* AYUDARLE.
ADMÁS...SI EL GOBIERNO EMPIEZA A LIMPIAR ESTE SITIO PRONTO, LO MEJOR SERÍA ESTAR LO MÁS CERCA POSIBLE DE UNA CIUDAD GRANDE.
OH, SHANE, NO SABES CUÁNTO TE AGRADEZCO QUE NOS ACOMPAÑES. CARL Y YO NUNCA HABRÍAMOS LLEGADO HASTA AQUÍ SOLOS. NUNCA PODRÉ PAGÁRTELO.
NO SÉ LO QUE TE ESTÁ PASANDO A TI POR LA CABEZA, PERO YO ESTOY HECHA *UN LÍO*. NO SÉ CÓMO EXPLICARLO.
CON TODO LO QUE ESTÁ PASANDO...CON *RICK*, Y CON MIS *PADRES*, Y CON EL RESTO DEL *MUNDO*...NO ME MAINTERPRETES, PERO ME SIENTO TAN...TAN...
...SOLA.

POLICE
LORI...LO SIENTO...NO QUERÍA...
LO SIENTO.
NO, SHANE...NO TE DISCULPES. CON TODO LO QUE HEMOS PASADO...CON TODO LO QUE ESTAMOS PASANDO...LO
SHANE, YO TE...TE *NECESITO*.
TE NECESITO.
OH, LORI...
HE ESPERADO ESTO TANTO TIEMPO.


TODO
BIEN,
ENTONCES.

¡TOO!
HIJO DE PUTA.
VAYA DÍA, ¿EH?
LORI... LO LLEVA PEOR QUE NOSOTROS. SUPONGO QUE DESPUÉS DE VIAJAR HASTA AQUÍ... Y CÓMO CUIDÓ DE ELLA Y DE CARL... CONFIABA EN ÉL.
BUENO, COMO TODOS.
NUNCA HABRÍA IMAGINADO QUE HARÍA ESO... PERDIÓ LOS ESTRIBOS.
ERA MI AMIGO... PROBABLEMENTE MI MEJOR AMIGO. ESTA MIERDA QUE ESTAMOS PASANDO NO ES FÁCIL DE DIGERIR. SI PUEDE CAMBIAR A UN HOMBRE TAN DRÁSTICAMENTE COMO SHANE, ES QUE ESTAMOS MÁS JODIDOS DE LO QUE CREÍAMOS.
YO SÓLO...
www.latrastiendadelcaminante.blogspot.com
MMM
MEJOR QUE ME APARTE... Y LA DEJARÉ QUE LO ASIMILE.
YA HABLAREMOS LUEGO.

¿COMO ESTÁ?
MEJOR... PERO PASARÁ *UN LARGO* TIEMPO ANTES DE QUE ESA POBRE CHICA VUELVA A LA NORMALIDAD.

DALE ¿CREES QUE *ALGUNA VEZ VOLVEREMOS* A LA NORMALIDAD?

¿DESPUÉS DE LO DE HOY? NO... Y A PROPÓSITO DE ESO...Y NO LO DIGO POR DECIR "TE LO DIJE"...PERO SE VEÍA VENIR. SHANE HABÍA CAMBIADO DESDE QUE *LLEGASTE*.
CREO QUE ESTABA ENAMORADO DE TU *MUJER*.

LO SÉ LAS COSAS QUE DECÍA CUANDO TRATABA DE DISPARARME...ESO ES LO ÚNICO QUE LE DA SENTIDO

SÍ...PERO LO QUE QUIERO DECIR ES QUE EN EL CAMPAMENTO TODO EL MUNDO EMPEZABA A RECELAR DE SHANE. CON LOS ATAQUES, LO DE *AMY* Y *JIM*...TENEMOS QUE *MOVER* ESTE CAMPAMENTO, RICK. SI HEMOS DEJADO QUE SHANE MANDASE ES PORQUE ERA EL *POLICÍA*...YO SOY UN VIEJO, *GLENN* ES UN CRÍO, *ALLEN*...BUENO, NO ES UN LÍDER.
NECESITAMOS A ALGUIEN A QUIEN SEGUIR... O QUE NOS HAGA SENTIRNOS A *SALVO* ESPECIALMENTE A LAS MUJERES. HE HABLADO CON TODO EL MUNDO... CREEMOS QUE ESE ALGUIEN ERES *TÚ*.
VALE, ENTONCES... DESCANSEMOS UN POCO. MOVEREMOS EL CAMPAMENTO *MAÑANA*.
YA HEMOS PASADO SUFICIENTE TIEMPO AQUÍ.

AH, HAY OTRA COSA MÁS... *ANDREA* HA ESTADO LLEVANDO LA CUENTA DE LOS DÍAS DESDE QUE EMPEZÓ ÉSTO. Y A MENOS QUE NOS HAYAMOS EQUIVOCADO...
MAÑANA ES NAVIDAD.
¡NO SE LO DIGAS A NADIE! ¿ME HAS OÍDO? NO QUIERO QUE *NADIE* LO SEPA. NO QUIERO TENER QUE EXPLICAR A MI HIJO QUE ENCIMA DE TODA ESTA MIERDA...PAPÁ NOEL NO VA A *VENIR*
ESTE AÑO NOS *SALTAMOS* LAS NAVIDADES ¿DE ACUERDO? NO QUIERO DEPRIMIR A LOS NIÑOS.
VALE... ENTENDIDO.

¿PAPI?
TE HAS QUEDADO *DORMIDO*, CARL. YA CASI HEMOS TERMINADO DE RECOGER LAS COSAS PARA IRNOS. ¿ESTÁS BIEN?
SI ALGUNA VEZ QUIERES HABLAR SOBRE LO QUE HA OCURRIDO...PUEDES CONTAR CONMIGO.
LO SÉ, PAPÁ.
ASI QUE SI ALGUNA VEZ QUIERES HABLAR... SÓLO HAZMELO SABER ¿DE ACUERDO?
EH.. VALE

¿ESTOS PARA PARTIR?
SÓLO NECESITO LLEVAR LA GASOLINA DE LOS COCHES HASTA LA CARAVANA. LUEGO PODREMOS IRNOS EN CUANTO DALE LO TENGA TODO LISTO.
ESTOY LISTO PODEMOS IRNOS EN CUANTO TENGAMOS LA GASOLINA.
DE ACUERDO. QUE TODO EL MUNDO SE *ASEGURE* DE QUE NO SE NOS OLVIDA NADA EN EL CAMPAMENTO.
...Y VAYAMONOS DE ESTE *CONDENADO* LUGAR.

HAY MUCHOS BACHES, PERO NO PASARÁ NADA SI VOY DESPACIO. NO DEBERÍAMOS TARDAR EN LLEGAR A LA CARRETERA.
GRACIAS A DIOS QUE DEJÓ DE NEVAR, ¿EH?
ALGUNA VEZ TENDRÁ QUE DEJAR DE CAGARSE SOBRE NOSOTROS, ¿NO CREES?

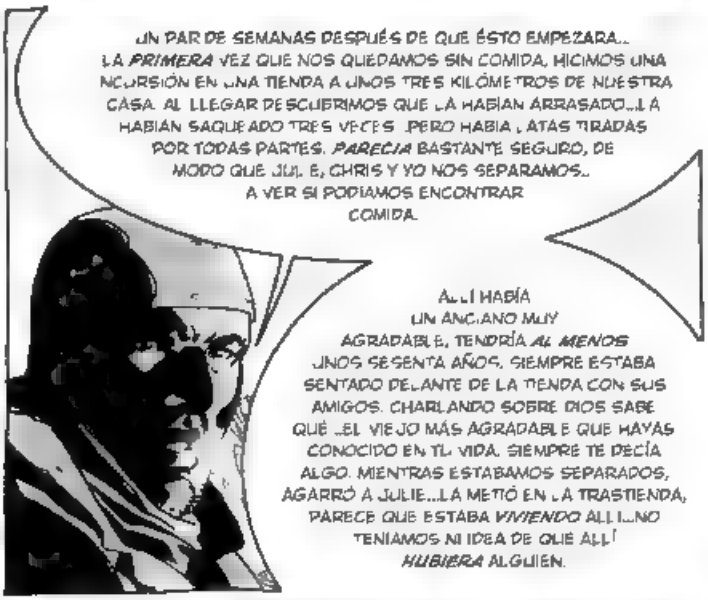
¡YA CASI ESTAMOS!
SÓLO UN POCO MÁS... UNGH. Y LO HABREMOS APARTADO
¡UNGH!
NO HACE FALTA SACARLO DEL TODO DE LA CARRETERA... SÓLO LO JUSTO PARA PASAR
ENTONCES CREO QUE YA ESTÁ, CHICOS. PODÉIS DESCANSAR.
¡FIUHH!
NO CREO QUE HUBIESE PODIDO AGUANTAR MUCHO MÁS.
EH... ¿RICK?
¡MIRAD ALREDEDOR! ¡A VER CUÁNTOS HAY!
¡¡QUE NO NOS RODEEN!!

¡HEY! ¡HEY!
¡NO NOS DISPAREN!
¡JODER TÍO!
OH, POR DIOS... ¡PODRÍAMOS HABEROS *MATADO*!
LAMENTO HABEROS SORPRENDIDO... *SOBRE TODO* EN PLENA OSCURIDAD. ESTÁBAMOS CRUZANDO EL CAMPO CUANDO MI HIJA, *JULIE*, VIO VUESTRAS LUCES.
NO VEMOS A MUCHA GENTE... *VIVA* AL MENOS, YA NO.
TE ENTIENDO... EMPEZABA A PENSAR QUE ÉRAMOS LOS ÚNICOS.
SOY RICK.
TYREESE.
Y ÉSTOS DE AQUÍ SON JULIE Y CHRIS... ¿TENÉIS ALGO PARA *COMER*?

JULIE Y CHRIS TIENEN...¿UNA RELACIÓN? ¿ESTÁN *SALIENDO*? YA NI SÉ CUÁL ES EL TÉRMINO CORRECTO BUENO...CHRIS ESTABA CON NOSOTROS CUANDO TODO EMPEZÓ A IRSE A LA MIERDA. PROBLEMAS DE FAMILIA. EN FIN, UNA *LARGA* HISTORIA.
ÍBAMOS BIEN HASTA QUE NOS QUEDAMOS SIN *COMIDA* Y EMPEZÓ A HACER *FRÍO*... SIN CALEFACCIÓN, EN NUESTRA CASA HACÍA TANTO FRÍO COMO AFUERA. NO TENÍAMOS NI CHIMENEA NI NADA.
ASÍ QUE HACE UN PAR DE SEMANAS SALIMOS A BUSCAR *COMIDA*.
OS DAMOS LAS GRACIAS POR LO QUE NOS HABÉIS DADO. HACE *DÍAS* QUE NO COMEMOS.
NO TIENE IMPORTANCIA, TÍO. ME ALEGRO DE VER UNA CARA NUEVA. *OYE*, NOS VAMOS A RETIRAR PRONTO Y ESTOY SEGURO DE QUE EN LA CARAVANA HABRÁ SITIO PARA TI Y TUS CHICOS SI QUERÉIS QUEDAROS
SÓLO POR ESTA NOCHE O POR MÁS TIEMPO. CREO QUE ES MÁS *SEGURO* IR EN GRUPOS. SI QUERÉIS QUEDAROS, SOIS BIENVENIDOS.
ERES MUY AMABLE, RICK... PERO SI NO TE IMPORTA, CREO QUE LOS CHICOS Y YO DORMIREMOS EN ESE COCHE
NO SE SIENTEN MUY CÓMODOS RODEADOS DE EXTRAÑOS.
ENTENDIDO. NOS VEREMOS POR LA *MAÑANA*, ENTONCES.
¿HAS INVITADO A UN *DESCONOCIDO* A DORMIR EN LA MISMA *Hhabitación* QUE NOSOTROS?
LLEVA A *NIÑOS*, LORI
IGUAL QUE [redacted], NO SEAS TAN CONFIADO, *RICK*.

LAMENTO LO DE ANOCHE. PRIMERO TE DIGO QUE NO HEMOS VISTO A NADIE...Y A CONTINUACIÓN DIGO QUE "LOS CHICOS TIENEN MIEDO DE LOS EXTRAÑOS" COMO EXCUSA PARA NO DORMIR EN LA CARAVANA CON VOSOTROS.
ES SÓLO QUE ¡NUNCA SE TOMAN BASTANTES PRECAUCIONES, SABES. PODRÍAIS HABER SIDO CANÍBALES AMBULANTES O ALGO DE ESO.
¿POR QUÉ HAS CAMBIADO DE IDEA?
TODAVÍA NO LO HE HECHO.

SÉ LO QUE QUIERES DECIR ÉSTO *CAMBIA* A LA GENTE. HACE UN PAR DE DÍAS A MI MEJOR AMIGO SE LE FUE LA CABEZA E INTENTÓ *MATARME*. NUNCA HABÍA VISTO A NADIE PORTARSE DE ESA MANERA...Y MENOS A *ÉL*. ME AFECTÓ TANTO SU CAMBIO QUE CASI NI ME VOY CUENTA DE LO *PELIGROSA* QUE ERA LA SITUACIÓN EN LA QUE ME ENCONTRABA.
CREO QUE TENEMOS A GENTE BUENA AQUÍ...CREO QUE LO ESTAMOS LLEVANDO BIEN...PERO, SINCERAMENTE...YA NO SÉ EN LO QUE PIENSA CADA UNO.
A MÍ ESO ME DA *MÁS MIEDO* QUE UN *MONSTRUO* MEDIO PODRIDO INTENTANDO COMERSE MI CARNE


UN PAR DE SEMANAS DESPUÉS DE QUE ÉSTO EMPEZARA... LA *PRIMERA* VEZ QUE NOS QUEDAMOS SIN COMIDA, HICIMOS UNA INCURSIÓN EN UNA TIENDA A UNOS TRES KILÓMETROS DE NUESTRA CASA. AL LLEGAR DESCUBRIMOS QUE LA HABÍAN ARRASADO...LA HABÍAN SAQUEADO TRES VECES. PERO HABÍA LATAS TIRADAS POR TODAS PARTES. *PARECÍA* BASTANTE SEGURO, DE MODO QUE JULIE, CHRIS Y YO NOS SEPARAMOS... A VER SI PODÍAMOS ENCONTRAR COMIDA.
ALLÍ HABÍA UN ANCIANO MUY AGRADABLE. TENDRÍA *AL MENOS* UNOS SESENTA AÑOS. SIEMPRE ESTABA SENTADO DELANTE DE LA TIENDA CON SUS AMIGOS, CHARLANDO SOBRE DIOS SABE QUÉ...EL VIEJO MÁS AGRADABLE QUE HAYAS CONOCIDO EN TU VIDA. SIEMPRE TE DECÍA ALGO. MIENTRAS ESTÁBAMOS SEPARADOS, AGARRÓ A JULIE...LA METIÓ EN LA TRASTIENDA, PARECE QUE ESTABA *VIVIENDO* ALLÍ...NO TENÍAMOS NI IDEA DE QUE ALLÍ *HUBIERA* ALGUIEN.

ESE DULCE ANCIANO...LO PRIMERO QUE PENSÓ CUANDO POR FIN VIO A OTRAS PERSONAS... FUE INTENTAR *VIOLAR* A JULIE. SI HUBIERA LLEGADO *DOS* MINUTOS MÁS TARDE... LO HABRÍA HECHO.
MATÉ A ESE HOMBRE, RICK *QUERÍA*... PERO NO QUERÍA HACERLO. LE *PEGUÉ*... HASTA QUE *ACABÉ* CON SU VIDA

JODER, TÍO... NO TE CASTIGUES POR ESO...HICISTE LO QUE CUALQUIER PADRE HABRÍA HECHO EN ESA SITUACIÓN.
PUEDE QUE SEA POLI... PERO NO DEJO QUE LAS NORMAS ME IMPIDAN VER LO QUE ESTÁ BIEN Y LO QUE ESTÁ MAL. ESPECIALMENTE A LA LUZ DE NUESTRA SITUACIÓN ACTUAL.
NO ME CASTIGO POR HABERLO HECHO...ME CASTIGO PORQUE ME SIENTO MAL
SÍ... EL FIN DEL MUNDO LE CAMBIÓ... PERO MIRA COMO ME CAMBIÓ A MÍ.
OH, MIERDA.
CAMINANTES
¿CAMINANTES?

EH... SÍ. HUM. CUANDO ESTÁBAMOS ACAMPADOS CERCA DE ATLANTA, ENTRAMOS EN LA CIUDAD. LA MAYORÍA DE LOS ZOMBIS ESTABAN PARADOS, SIN HACER NADA SI NO LOS PROVOCABAS. PARECÍA QUE LA MAYORÍA SE QUEDABAN TRANQUILAMENTE SENTADOS A MENOS QUE LES HICIERAN ALGO A ELLOS.
ENTONCES NUESTRO CAMPAMENTO FUE ATACADO. UNA HORDA DE ESAS COSAS NOS SORPRENDIÓ Y MATÓ A DOS DE NUESTROS AMIGOS. ASÍ QUE IMAGINO QUE HAY OTRO TIPO DE ZOMBIS QUE MERODEAN, SIEMPRE EN MOVIMIENTO.
SUPONGO QUE CAMINANTES ES UN NOMBRE COMO OTRO CUALQUIERA.

ESTÁN VINIENDO HACIA AQUÍ... TENEMOS QUE HACER ALGO
TENEMOS UN HACHA EN LA CARAVANA, SI LA QUIERES. LOS DISPAROS PODRÍAN ATRAER A MÁS DE ESAS COSAS.
ME HA IDO BIEN CON ESTE MARTILLO HASTA AHORA.

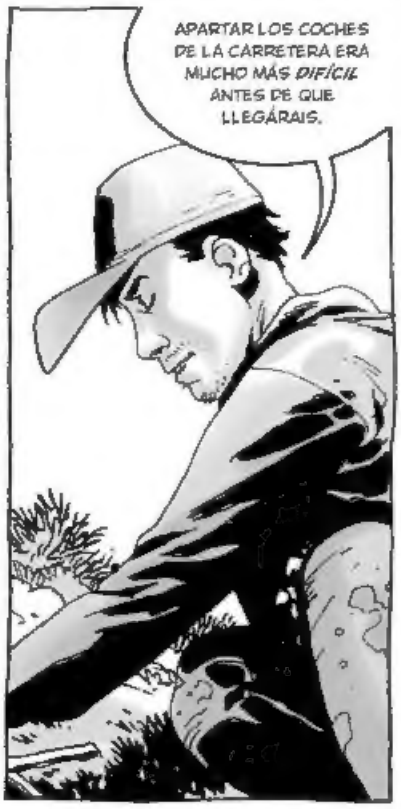
TENEMOS QUE SEPARARLOS... TÚ VETE MÁS A ALLÁ E INTENTA ATRAER LA ATENCIÓN DE ESE.
HECHO.
¡HEY, DESECHO! ¡POR AQUÍ!
¿GUH?
¡MIERDA! ¡PARECE QUE LOS DOS VIENEN A POR MÍ!
ESTOY EN ELLO.
POR AQUÍ, COLEGA.
¿NGH.
THAP!

BIEN HECHO.
URGH.
VALE, ACABEMOS CON ÉSTO.
THOK!
THUNK!
SPLAK!
¡ESTAMOS *BIEN*! TODO ESTÁ BAJO CONTROL

SI NO ESTAMOS *AL MENOS* A TREINTA KILÓMETROS DE ATLANTA...POCO DEBE *FALTAR*. VAMOS A EMPEZAR A BUSCAR CASAS O BARRIOS Y A SALIR DE ESTA CARRETERA.
VAMOS.
¡DIOS! ¿SEREMOS *CAPACES* DE DESHACER ESTE LÍO?
NOS LLEVARÁ *TIEMPO*, PERO CREO QUE PODREMOS.
BIEN... PUES AL LÍO... EN UNAS POCAS HORAS SE HARÁ *DE NOCHE*.

www.latrastiendadelcaminante.blogspot.com

TÍO, ME ALEGRO DE HABER TROPEZADO CON VOSOTROS LA OTRA *NOCHE*. INCLUSO USANDO LA *CARAVANA* PARA EMPUJAR, NO CREO QUE HUBIÉRAMOS PODIDO LIMPIAR LA CARRETERA SIN TU AYUDA.
SÓLO INTENTO NO *ESTORBAR*, RICK. ME ALEGRO DE QUE NOS PERMITÁIS ACOMPAÑAROS.



PARECE QUE NO OS *FALTA COMIDA.*
ESO ES GRACIAS A *GLENN.* ANTES DE IRNOS, ESTUVIMOS *ACUMILANDO* LA COMIDA ENLATADA QUE NOS TRAÍA DE ATLANTA.
YO SÓLO PONGO DE MI PARTE.

OH, NO SEAS TAN MODESTO, GLENN...SIN TI ESTARÍAMOS MUCHO PEOR. TENDRÍAMOS QUE DEPENDER DEMASIADO DE LA *CAZA.*
ERES NUESTRO SALVAVIDAS.

ESTOY *DE ACUERDO* CON LA SEÑORITA, *GLENN.*
HACÍA *SEMANAS* QUE NO COMÍA TAN BIEN.

COMO ALGUIEN QUE LO HA VISTO EN ACCIÓN, DEBO DECIR QUE GLENN *SABÍA* REALMENTE CÓMO *MANEJARSE* EN LA CIUDAD.
EL HECHO DE QUE ARRIESGARA SU *VIDA* TODOS LOS *DÍAS* POR EL BIEN DEL CAMPAMENTO...ES HONORABLE.

SI NO HUBIERA ESTADO ALLÍ CUANDO LLEGUÉ A ATALANTA...PROBABLEMENTE *JAMÁS* HABRÍA ENCONTRADO A LORI Y A CARL...SI ES QUE LLEGO A SALIR *VIVO* DE ALLÍ.

YO, UH...

ESPERAD UN MOMENTO, CHICOS.

¿LORI?

¿LORI?
LORI, ¿VA TODO BIEN?
NO, RICK.
ESTOY EMBARAZADA.
TRADUCIDO POR @BYKTORIA
the story continues monthly in
THE WALKING DEAD